## LE RÉCIT

Science racrée

tous droits réservés · reproduction interdite

Extrait du livre *Les interprétations ésotériques du Coran : la Fâtihah et les Lettres isolées*, Qâshâni, traduit de l'arabe, présenté et annoté par Michel Vâlsan

Acheter ce livre sur notre site internet : www.sciencesacree.com

و المراقبة ﴿ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْةَ ﴾ عن صفات النفوس أى يزكون بالتجريد و المجاهدة

﴿ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ ﴾ أي مقام المشاهدة ﴿ يُوقِنُونَ ﴾ يعني في حال المكاشفة يوقنون بالمعاينة و الرسول يهديهم إليها و يبشرهم بجنة الذات و الفوز الأعظم

Et qui acquittent l'Aumône obligatoire (az-Zakâh) , il s'agit de la "purification" <sup>136</sup> des attributs psychiques, résultat qu'ils obtiennent par [le combat ou l'effort spirituel] (al-mujâhadah);

《 Et qui au sujet de la Vie Dernière 》 c'est-à-dire au sujet de la Station de la Contemplation (Maqâm al-Mushâhadah) 《 ont la certitude 》. Ceci veut dire que dans l'état d'intuition (al-mukâshafah) ils sont sûrs d'avoir la Vision directe (al-mu'âyanah), et l'Envoyé divin les guide vers celle-ci et leur fait l'annonciation du Paradis de l'Essence (Jannah adh-Dhât) et de la Délivrance Suprême (al-Fawz al-A'zam).

## Sourate XXVIII : Le Récit [Al-Qaṣaṣ]

Texte:

1. ȚÂ'-SÎN-MÎM. 2. Celles-là sont les Signes du Livre Explicite. 3. Nous te réciterons au sujet de Moïse et du Pharaon une histoire dite selon la vérité, à l'intention d'un peuple de gens qui croient.

## Commentaire:

(Aucun commentaire sur ces trois versets dont les deux premiers sont identiques aux deux premiers de la sourate XXVI : Les Poètes.)

136. L'aumône obligatoire est désignée par le terme *zakâh* qui signifie "purification" et s'entend aussi bien comme purification sacrificielle de l'âme des propriétaires des biens, que comme purification des biens

﴿ طَسَمَ إِنَّ تِلْكَ ءَايَنَ الْكِنْبِ الْمُبِينِ الْ يَتْلُواْ عَلَيْكَ مِن نَبَا مُوسَىٰ وَفِرْ عَوْرَ بِالْمُوسِيٰ وَفِرْ عَوْرَ بِالْمُوسِيٰ وَفِرْ عَوْرَ بَالْمُوسِيٰ وَفِرْ عَوْرَ بَالْمُوسِيْ وَفِرْ عَوْرَ بَاللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكَ

eux-mêmes (l'acquittement de l'aumône légale assure la prospérité et la fécondité des biens et il est remarquable, sous ce rapport, que la racine *zakâ* exprime aussi une idée de "croître").